Distrito 71

# EROTARIO PERUANO



ORGANO
DE LOS CLUBES
ROTARIOS PERUANOS

Año III - Noviembre 1934 - N° 23

# ABSOLUTA SEGURIDAD PARA SU

BEBE



Cuando la provisión de leche es dudosa, la vida misma está en peligro. Es por esto que los más famosos especialistas en niños de todos los países, están prescribiendo el Klim para la alimentación de los niños, porque Klim sobre todo es Seguridad.

La leche Klim es segura por el excepcional cuidado tenido en su producción para asegurar su pureza. Desde los exámenes médicos periódicos de las vacas, hasta el envasado automático del Klim en sus latas cerradas al vacío, cada paso del proceso de fabricación es vigilado cuidadosamente por inspectores sanitarios. En ningún instante el producto de fabricación es tocado por la mano del hombre. Finalmente, el científico envasado del Klim lo proteje de la contaminación. La leche pulverizada Klim llega al consumidor en perfecto estado, con el sello de la pureza para protección de su salud.

Klim, es leche absolutamente pura, leche fresca, sin ninguna sustancia extraña, y a la cual se ha quitado únicamente el agua. Todas las sustancias sólidas de la leche quedan en el Klim—todas las vitaminas, todas las propiedades vitales del más perfecto alimento de la naturaleza — la leche — son ofrecidas a usted en forma conveniente.

Por lo tanto Klim es la más segura fuente de provisión de leche para su bebé. Usted sabe que la leche pulverizada Klim es segura.

Klim se vende sólo en las buenas boticas.

PEREZ y Cía.

# EL ROTARIO PERUANO

ORGANO DEL ROTARISMO PERUANO EDITADO CON EL PROPOSITO DE DIFUNDIR LOS PRINCIPIOS INSTITUCIONALES DE ROTARY

PUBLICADO POR LOS CLUBS ROTARIOS DEL DISTRITO 71

AÑO IV

**NOVIEMBRE, 1934** 

No. 23



#### SUMARIO

Country to the district of the second	Pág.
Palabras del Gobernador	2
Paul Harris, el fundador de Rotary	3
Visitemos las Islas Filipinas	5
La próxima Convención de 1935	7
El Problema de la Paz	8
Charla sobre "Relaciones Profesionales"	14
La reunión "Inter-clubs" de Cajamarca	15
A bordo del vapor "Santa Lucía"	19
Actividades del Rotary Club del Callao	23
Carta mensual del Gobernador	24

#### Redactores

- El Gobernador del Distrito Rotario Nº 71.
- El Presidente del Rotary Club de Lima El Presidente del Rotary Club del Callao El Secretario del Rotary Club de Lima

#### Valor del ejemplar para los Rotarios del Distrito S/. 1.00 En el Perú . . . . S/. 1.20 En el exterior.. " 1.50 Número atrasado " 2.00

# Palabras del Gobernador

Contemplando lo que Rotary ha hecho en el Distrito por la infancia, se obtienen dos certidumbres: que nuestra labor ha sido satisfactoria y que nos resta aún mucho por hacer, — dice nuestro Gobernador don Eduardo Dibós Dammert.

No hay duda que estamos presenciando un halagador resurgimiento de la actividad rotaria en nuestro Distrito. Todos los Clubs están dando pruebas efectivas de tal hecho y esto se debe a que se viene madurando un concepto más preciso de la virtualidad constructiva de Rotary.

La celebración de las fiestas pro-infancia en distintos Clubs y los programas por realizarse en el curso del próximo mes de diciembre, están suscitando una eficaz corriente de simpatía hacia la labor de Rotary. Y la difusión del ideario institucional y el conocimiento, que se generaliza, de sus propósitos mediante las publicaciones de los Clubs y esta central de "El Rotario Peruano", constituyen un elemento de suma importancia.

Muchas personas han estado mal informadas o deficientemente enteradas de lo que es, vale y significa Rotary en la vida personal y de la comunidad. De allí se derivaba cierta atmósfera de indiferencia, que entrababa la marcha normal de los programas rotarios. Por eso, urgía, en primer término, acercar a Rotary al concepto general, y después, poner en acción un proceso definido y efectivo de ayuda personal y comunitaria, confirmatorio de tal concepto.

Juzgando imparcialmente el desarrollo de los Clubs en el curso de los últimos cuatro meses, no puede eludirse alguna satisfacción a este respecto, sin que ello implique una equivocada idea de que se ha realizado toda la labor. Hay todavía que recorrer casi todo el camino, pero haciendo el balance de lo ya ejecutado podemos sentir confianza en el desarrollo futuro del rotarismo en nuestro país.

Naturalmente, debemos dilucidar que por la peculiaridad de los fenómenos personales, comerciales y comunitarios en el Perú, nuestra labor no puede adquirir la velocidad y plena eficacia que en otros centros nacionales, donde ha existido y subsiste un ambiente más propicio; pero la constatación objetiva de ese fenómeno de am-

biente, nos revela, por otro lado, que se requiere con mayor urgencia nuestra labor. Tenemos nosotros, por consiguiente, un campo de acción más difícil, pero más amplio, pues nos esperan múltiples problemas que reclaman nuestra ayuda.

El período del año rotario trascurrido se ha caracterizado, esencialmente, por una campaña a favor de los niños. Tal suceso es lógico y bien avenido con la realidad. Los niños de nuestro Distrito reclaman ayuda y auxilio urgentemente. Carecen de habitación apropiada en número muy apreciable, asisten deficientemente a las escuelas y no tienen las condiciones de vida propicias a su buen desarrollo moral, físico e intelectual.

Rotary viene a llenar una necesidad evidentísima de la comunidad atendiendo a la infancia. Si bien sus recursos, su esfera de acción e influencia y la extensión y complejidad del problema infantil, no le permiten ni le permitirán en el curso del futuro próximo, dar soluciones finales, por lo menos, se ha dado comienzo a un trabajo que aminora en algo los hechos desfavorables que he bosquejado y que son conocidos de todos los que quieren ver de cerca los problemas del Distrito.

Contemplando lo que Rotary ha hecho en el Distrito por la infancia, se obtienen dos certidumbres: que nuestra labor ha sido satisfactoria y que nos resta aún mucho por hacer. Sea, pues, la voluntad de todos los rotarios del Perú, defender al niño en todas las formas y medios a su alcance. Como se formuló en la reunión de Cajamarca de 1-3 de noviembre en curso: el mejor servicio que Rotary puede prestar al país, es proteger a su juventud.

bduardo Gobernador.



Reproducción hecha por el Rotary Club de Lima, del afiche oficial de la Municipalidad de Lima, con motivo de la celebración del IV Centenario de la Fundación de la Ciudad.

# Paul Harris, el fundador de Rotary

# por A. Gómez Centurión

del Rotary Club de Mendoza.

Hace 66 años, el 19 de abril, nació Pablo Harris, en la Ciudad de Racine, siendo sus padres Jorge y Cornelia Bryan, siendo cuatro sus hermanos, todos hombres: Cecil, Howard, Harold y Reinaldo. Su abuelo materno, de origen irlandés y de noble estirpe, cuya influencia en la juventud de Pablo fué decisiva, era en aquel entonces Alcalde de dicha ciudad. El abuelo paterno, se dedicaba a actividades comerciales en Vermont.

La niñez de Pablo transcurrió apacible al lado de su abuelo materno, en un hogar de estilo quákero y en donde se conversaba sobre la libertad política y religiosa. Continuas alusiones a Emerson y Longfellow debió escuchar el niño sin alcanzar a comprenderlas y en aquel medio, en aquel ambiente sano, de estirpe religiosa de quákeros y puritanos, fué forjándose su carácter y su espíritu.

Ya grande, frecuentemente se lanza, solo, a la montaña y al campo que ejercen sobre él fascinadora atracción. Hábil pescador, dedica muchos momentos a esa afición y las truchas conseguidas las lleva a su abuelita quien las reparte entre los desvalidos de Racine.

Un buen día desaparece de su hogar, cunde la alarma en la familia, se dedican con presteza a su busca y aparece al fin en Fair Haven, a 25 millas de Racine, a donde llegó a pie en dos jornadas.

En la escuela se distingue más por sus travesuras y por practicar la amistad y lealtad entre sus compañeros, que por su vocación al estudio diario y metódico.

En la Academia de Black River, siendo ya muchacho, y mientras estaba al cuidado de su tío político el doctor Fox, lo expulsan por su temperamento inquieto y el tío lo envía castigado a la casa del abuelo.

Ingresa en el Colegio Militar de Sawton River y ya a los 17 años, en 1885, se matricula como principiante en la Universidad de Vermont. Poco tiempo puede permanecer en ella, "Servir bien y hacer más de lo que le pedían y cumplir religiosamente con sus obligaciones", fueron su forma y su guía.

pues apenas pasado el primer año lo expulsan de dicha Universidad, pero esta vez en compañía de otros tres compañeros de estudio y ninguno de ellos fué capaz de ser el delator de los verdaderos culpables, soportando el castigo colectivo antes que fallar a la lealtad al amigo y compañero.

En el año de 1888 ingresa en la Universidad de Princeton y en Junio de 1891, en la Universidad de Iowa, recibe su Diploma de Abogado, a los 23 años de edad.

¿Qué creen ustedes que hizo Pablo con su flamante Diploma;.....Encarga a su madre de su custodia y al mes siguiente se lanza a correr mundo, fijándose él mismo un plazo de cinco años de correrías, antes de iniciar el ejercicio de su profesión.

En Julio de ese mismo año está en San Francisco, dedicado durante una semana a la cacería en las montañas de Idaho.

Vuelve a la ciudad, y gracias a la recomendación de un amigo, ingresa como reporter en un diario, actividad que a poco abandona con otro compañero de redacción y marchan al rancho del Valle de las Vacas, en donde sientan plaza como podadores de árboles frutales para poder ganarse el sustento.

Se dedica a recorrer las montañas de California; recorre 300 millas a pie y a caballo y enferma de malaria: Sus bagajes eran livianos: unas frazadas, una cafetera, una sartén y dos libros clásicos.

En Fresno es empaquetador de pasas. En Denver entra a formar parte, como actor, en una Compañía de Zarzuelas. Abandona el teatra y nuevamente vuelve como repórter del Rocky Mountain News. Se marcha a Colorado y allí se hace cow-boy. Regresa otra vez a Denver y se emplea en el diario "Star".

Van corridos 18 meses desde su primera aventura y marcha a Washington para conocer y ver de cerca al Presidente Cleveland, que en aquellos días asumía el cargo. Entretanto consigue emplearse en un diario de gran circulación en donde, un buen día, recibe encargo de
publicar el siguiente aviso: "Se contratan vaqueros para cuidar ganado en viaje a Liverpool, que se despachará el sábado en el Baltimore.....". No duda en aprovechar esta oportunidad para realizar su sueño de cruzar el
Atlántico y es el primero en ofrecer sus servicios, que fueron aceptados de inmediato. Regresa del Viejo Mundo sin más amargura que
la de no haber podido llegar hasta Londres, y se
ocupa en trabajos manuales, en labores del campo, para poder economizar un poco de plata y
realizar otro de sus sueños: visitar la exposición de Chicago.

Su habilidad para conseguir empleos, fueran éstos de la naturaleza que fueren, hizo que sus amigos le llamaran con el sobrenombre de "El Hombre Prodigio". Servir bien y hacer más de lo que le pedían, cumplir religiosamente con sus obligaciones, fueron su forma y su guía.

Viajero de una Compañía de Mármoles, en donde se impuso por la atracción que su carácter ejercía sobre la clientela, va comisionado por sus jefes a Europa en recorrida de estudio y visita Inglaterra, Italia, Alemania, Austria, Bélgica, Francia, Holanda, Suiza, dejando en todos los países que visita un grato recuerdo y haciéndose de numerosas y firmes amistades. En Edimburgo, conoció a la que d<mark>es</mark>pués fué su esposa.

Regresa a Estados Unidos y cuatro meses antes de cumplirse los cinco años fijados para sus correrías, se establece en la ciudad de Chicago, en febrero de 1896. Alquila cuatro escritorios, subarrienda tres y el suyo le resulta gratis....

En aquellos años Chicago era un infierno. La corrupción moral de los negocios era espantosa, no obstante una severa Ley de Quiebras, los fraudes estaban a la orden del día. El ecntro de la ciudad estaba plagado de casas de juego y de diversiones al margen de la Ley. Los incendiarios eran los magnates, los Jueces, incapaces no ya de dominar, sino de contener siquiera, aquella ola de delincuencia que parecía querer arrasar con todo lo que representara orden y honor.

El nieto de quákeros y puritanos se encontró ante dos caminos a seguir: ganar fortuna deshonestamente y con facilidad, amparando a los burladores de la Ley o resignarse a proceder correctamente, con altivez profesional y conciencia del propio respeto de su nombre. Este camino siguió nuestro don Pablo, sin pensar más que en la deuda de honor que tenía para consigo mismo.

# C. G. SALAS y SALINAS é HIJO

LIMA Y PACASMAYO

IMPORTADORES-EXPORTADORES-COMISIONISTAS-CONSIGNATARIOS

OFICINA EN LIMA: SAN JOSE Nº 311 — CASILLA Nº 1178 --

OFICINA EN PACASMAYO: RIVERA Nº 26 - CASILLA Nº 53

DIRECCION TELEGRAFICA: "CARSALAS"

# Visitemos las Islas Filipinas

# por James King Steele

del Rotary Club de Manila

(Extractos de un artículo de James King Steele, miembro del Rotary Club de Manila, Filipinas, invitando a la Quinta Conferencia Rotaria del Pacífico, que se celebrará en Manila el 18, 19 y 20 de febrero de 1935).

En estos días, precisamente, una gran parte de la atención mundial se enfoca hacia las Filipinas. La independencia del Archipiélago, junto con la estratégica posición geográfica del mismo en los asuntos mundiales, han dado a las Filipinas una importancia que jamás habían tenido antes. Las Islas serán el escenario de un nuevo experimento en el arte de gobernar — el nacimiento de una nación. Lo serán de un nuevo gobierno que habrá de regir, a su propio arbitrio, los destinos de un grupo de pueblos esparcidos en más de 7,083 islas, pueblos que se expresan en diversos dialectos.

Esta cadena de islas que se extiende como un resplandeciente collar de jade, alrededor
del moreno y suave cuello del Asia meridional,
es un crisol en que se reunen lo viejo y lo
nuevo, lo antiguo y lo moderno, como no acontece en ningún otro lugar de la tierra. Aquí
el modernismo tiene expresión en la educación,
en las facilidades de transporte, en la sanidad,
en la higiene preventiva, en movimientos tendientes a elevar el nivel de la mujer y del niño
y ha hecho el progreso más profundo en la vida de una sola generación, que registra la historia.

Pero este progreso en cuanto a comodidades, transportes, leyes, en las condiciones de vida, se ha realizado sobre un vasto país tan interesante, de un pasado histórico tal, de tan seductor encanto tropical, en forma que no ha estropeado todos estos atractivos. Al contrario, ha venido a contribuir en considerable proporción a aumentarlos, poniéndolos más fácilLa Quinta Conferencia Rotaria del Pacífico, que se celebrará en Manila el 18, 19 y 20 de febrero de 1935 brinda una oportunidad que no debe dejarse pasar, porque los rotarios de esa ciudad dicen: Bienvenidos, o, usando la expresión filipina: "mabuhay".

mente al alcance del viajero, sin las incomodidades con que antes se tropezaba.

Tomemos por ejemplo a Manila, la capital y el puerto principal del país. Nadie se opondrá a desembarcar en un magnífico muelle moderno de \$5,000,000, en lugar de que el barco fondee a media bahía y haya que venir a tierra en lanchas. Y nadie se sentirá ofendido por alojarse en uno de los mejores hoteles del mundo, de los cuales hay una media docena en Manila. Es esta mezcla romántica de lo histórico y lo moderno, esta mixtura del pasado plácido con el presente activo, lo que da a Manila ese sabor y ese encanto extraño, tan distintos, esa individualidad o personalidad que tanto impresiona a todos los visitantes.

Aquí, medio siglo antes de que los padres peregrinos desembarcaran en América, llegaron los españoles e iniciaron la construcción de la ciudad de Manila. Aquí construyeron el Fuerte de Santiago en 1565 y de él surgió la amurallada ciudad hasta que sus murallas llegaron a aleanzar una circunferencia de cerca de dos millas y media. Todavía vive la ciudad amurallada como el mejor ejemplo del mundo de una ciudad medioval de esta índole. El foso anchuroso, lleno antiguamente de agua y fango, ha sido rellenado y en lugar de él lucen ahora encantadores jardines hundidos y un espacioso campo de "golf". Estas formidables murallas, een sus bastiones, reductos, torrecillas, torreones, casetas para centinelas y lugares para emplazar cañones, todo ennegrecido por la pátina de los años, circundan en nuestros días la parte antigua de la ciudad con sus tiendas v talleres, con sus industrias y con sus obreros de todas clases. Los balcones salientes, las calles estrechas, las catedrales imponentes y las magníficas iglesias, los vastos monasterios de escondidos jardines, los patios, los cementerios, las bibliotecas, los tribunales, son todas cosas del pasado, a pesar de que con sólo transponer los

espesos muros, la poderosa marea de los negocios modernos se deja sentir en todos los medios de trasporte conocidos.

Ciertamente Manila es una ciudad de contrastes — una deliciosa mezela de lo nuevo y lo viejo. Se cuenta con la agradable ausencia de la mugre y de los malos olores. El que recorre la ciudad no tiene que sufrir la presencia de inmundicias, ni de olores desagradables, ni se expone a contagios. La gente también es limpia, las calles están limpias y, no obstante,

También es pertinente hablar de una travesía por las islas del sur — una travesía agradable, con escalas en los puertos pintorescos de Cebú, Iloilo y Zamboanga. En estas islas se siente uno completamente alejado del mundo de los negocios. La vida se desliza sencilla. Los cocoteros surgen de las doradas playas, los ríos resbalan por la selva y las orquídeas ponen gotas de fuego en la floresta. El mar azul ondula suavemente bajo el sol o brama enfurecido al impulso del monzón terrible.



Vista aérea de Manila, Islas Filipinas, Sede de la 5ª Conferencia Rotaria del Pacifico.

siempre están presentes el contraste, la variación, el interés.

Pero esta presencia del contraste no se halla limitado a Manila. A una hora de aeroplano está Baguio, una zona poblada de bosques de pinos gigantescos. En las colinas de esta región el aire es fresco y puro — una temperatara media de 64°. (F). Bajo los rayos directos del sol se siente un calor agradable, pero en cuanto uno está en la sombra se hace necesario un abrigo ligero. Durante la noche la leña se quema con alegre chisporroteo en la chimenea hogareña y la cama pide el auxilio amable de unas mantas ligeras. De un año a esta parte, poco más o menos, Baguio se ha convertido de un delicioso lugar de recreo, en una pequeña y activa metrópoli, como consecuencia de una bonanza en las minas de oro. Un viaje a tales minas jamás carece de interés.

costumbres aldeanas son las mismas que har prevalecido por cuatrocientos años — bodas y entierros, con sus ceremonias fantásticas, fiestas, bailes, cantos, todo tiene lugar en sus ciclos acostumbrados y con escasos cambios, de los días en que los piratas chinos medían sus fuerzas con los "moros" del sur o con las hordas de aventureros malayos procedentes de Java o de Borneo.

La Quinta Conferencia Rotaria del Pacífico que tendrá lugar en Manila durante los días
18, 19 y 20 de febrero de 1935 brinda una oportunidad que no debe dejarse pasar. Los precios de pasaje son reducidos. El programa de
la conferencia será interesante y el Presidente
Hill concurrirá como representante oficial de
Rotary International. Los rotarios de Manila dicen: Bienvenidos, o, para usar la expresión filipina, mabuhay.

## LA PROXIMA CONVENCION DE 1935



Completando la información gráfica de propaganda para la mayor concurrencia posible a la próxima convención de México, publicamos dos instantáneas tomadas en el reciente viaje a esa ciudad del Presidente Hill y el Comité de la Convención.

El Presidente R. L. Hill parece satisfecho de los planes para la Convención en la Ciudad de México.



El Rotary Club de la Ciudad de México da la bienvenida al comité de la convención de 1935 y al Presidente R. L. Hill. !—Presidente Hill; 2—Expresidente John Nelson; 3—Ed. R. Johnson, presidente det comité de la convención; 4—I. B. Sutton, Ex-Presidente de Rotary International; 5—Gobernador de Distrito Ernesto I. Aguilar; 6—Presidente Julio Zetina det Rotary Club de la Ciudad de México; 7—8—9—Miembros del comité de la convención Alfred H. McKeown, de Detroit, Michigan, E.U.A.; Herbert Schofield, de Loughborough, Inglaterra; Bruce Richardson, de Winnipeg, Manitoba, Canadá.

# El Problema de la Paz

# por Carlos E. B. Ledgard

del Rotary Club de Lima.

Debemos impedir por todos los medios a nuestro alcance que un solo hombre o un pequeño grupo de hombres, o que intereses privados puedan predominar en decisión tan trascendental como la de llevar al país a la guerra.

Esta es una charla sobre el problema de la Paz, pero, desgraciadamente, no se puede hablar de la paz sin hablar primero de la guerra.

Desde que terminó la guerra europea, esa llamada "guerra para acabar con la guerra", vivimos en continuo sobresalto. Todos los días al lecer nuestros diarios matutinos, encontramos noticias de incidentes como el asesinato de un rey o de un ministro, que en vez de considerarse como un incidente aislado, circunscrito en sus efectos a las personas o al país directamente interesados, sacuden al mundo por el temor de que puedan ser la chispa que encienda una conflagración general y, presa de gran alarma, volvemos los ojos al pasado reciente, al período de 1914 a 1918, temiendo que pueda reproducirse.

Pero, ¿recordamos verdaderamente la horrible tragedia que tanto daño ocasionó a toda la humanidad? A pesar de libros como los de Barbusse, Remarque y otros, pues los documentos oficiales de todos los lados fueron siempre muy escasos en detalles de los sufrimientos producidos por esa pavorosa conflagración, me inclino a creer que nó, pues de otro modo sería inconcebible el pensar siquiera en que pudiera repetirse catástrofe tan espantosa, cuyos efectos no sólo sacudieron las bases mismas de la civilización, sino que nos afectan aún, después de tres lustros de firmada la paz, ya que no puede negarse que la crisis económica sin precedente en que nos debatimos, tiene su origen principal en los trastornos de toda especie que la guerra produjo.

Una nueva guerra sería indudablemente de más fatales consecuencias que la anterior.

Ya el conflicto de 1914 a 1918 nos demostró como se han acentuado las grandes diferencias que distinguen la guerra moderna de la que se usó en tiempos pasados. Ya pasaron las épocas como el siglo XVIII en que un Mariscal Puysegur podía decir que un ejército de 80,000 hombres era excesivamente numeroso e inmanejable y que un Mariscal de Saxe expresaba la opinión de que un buen general podía alcanzar cualquier objetivo con 42,000 hombres; época feliz, en que, aunque parezca paradójico, los tratadistas militares encontraban más hábil a un general mientras menos veces se comprometía en una batalla; época de las guerras controlables, en que el esfuerzo y el sacrificio debían estar en proporción con el objetivo perseguido y que podían ser detenidas por el soberano en cualquier momento, cuando esa relación no le era favorable.

La Revolución Francesa, que rompió con tantas tradiciones, terminó también con este estado de cosas. Acosada Francia simultáneamente por varias naciones, no encontró suficiente para su defensa los escasos efectivos de profesionales y mercenarios de la clásica cieneia militar y apeló a la conscripción para poder aumentar considerablemente el número de soldados bajo su bandera y poder hacer frente así a sus numerosos enemigos. Desde ese momento nació la guerra de naciones, la guerra no de ejército, sino de pueblo a pueblo, la guerra imposible de controlar y suspender en cualquier momento por la voluntad del soberano, porque al movilizarse las grandes masas, se movilizan también, sus odios y sus pasiones.

El buen éxito de Francia por medio de la conscripción, decidió a muchos otros países del Continente Europeo a imitar el procedimiento, que, a pesar del esfuerzo realizado por la misma Francia, a partir del reinado de Luis XVIII, para combinar el sistema de conscripción con el del clásico ejército profesional, — ensayo que terminó en el desastre de 1870 — es el que ha

prevalecido hasta hoy, en casi todos los países, en tiempo de paz y en todos, sin excepción, en tiempo de guerra.

Es por eso que el potencial de guerra se estima hoy calculando el total de los habitantes, de la economía, de las industrias y de los transportes de un país y la guerra se ha transformado, usando un término grato a las dictaduras fascistas, en la guerra totalitaria.

Caando el conflicto estalla, toda la actividad del país comprometido en él se desvía hacia el objetivo bélico, sin otra limitación que la que uno de los factores mencionados pueda ejercer sobre el otro. Puede no movilizarse todos los hombres hábiles para combatir, si el factor económico no permite proporcionar armas a todos, pero en la guerra moderna cada factor tiene que dar el máximo de su rendimiento. Unos cuantos datos, tomados al acaso, pueden dar una breve idea de la enorme cantidad de material que la guerra moderna consume y del número de seres humanos que se necesita para fabricarlo. Se calcula, por ejemplo, que, en tiempo de guerra, los aviones tienen un promedio de vida de sólo tres meses. Los cañones, que se usan por millares, se inutilizan, no sólo por explosión o rotura, sino por desgaste, en

una sola batalla, como la de Verdún. El número de horas de trabajo que se requiere para la fabricación de un cañón de grueso calibre se estima en 10,000; y en cuanto a las municiones se llega a cifras fantásticas: Francia, al comenzar la guerra, fabricaba 13,000 granadas diarias, al terminarla, esta cifra llegaba a 250,000, ocupando para producirla a 900,000 personas.

Es por esta movilización y utilización general de todo individuo, producto o manufactura para fines bélicos, que cuanto existe dentro de un país en guerra, se convierte, para el enemigo en legítimo objetivo militar. Nada se escapa.

No puede respetarse ya a las mujeres, porque ellas van a ingresar a las fábricas de municiones y porque van a reemplazar a los hombres en otros trabajos, liberándolos para que puedan tomar las armas e ir a ocupar su puesto en las trincheras. Hay que destruir todas las industrias del enemigo, y estas se encuentran principalmente en las ciudades, y en las ciudades están los niños y los ancianos, muchos de ellos probablemente ayudando a la guerra en alguna forma, hasta donde su tierna o provec-

# "EL PORVENIR"

#### COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Constituida por las Compañías de Seguros contra incendio, también nacionales

"LA NACIONAL", "LA POPULAR" E "INTERNACIONAL DE SEGUROS DEL PERU"

 Capital autorizado
 S/.
 2'000,000.00

 Id.
 suscrito
 "1'000,000.00

 Capital erogado y reservas al 31 de diciembre de 1933
 4'467,624.81

La Compañía emite pólizas muy liberales y ventajosas Pólizas especiales para empleados

#### OFICINA PRINCIPAL: LAMPA 573

TELEFONO 32047

APARTADO 220

AGENCIAS ESTABLECIDAS EN TODA LA REPUBLICA

ta edad lo permita. No hay, no puede haber nada que pueda respetarse en caso de guerra.

Otro aspecto interesante de la guerra moderna es la casi imposibilidad de encontrar una decisión militar, de imponer la rendición definitiva del enemigo en el campo de batalla. Al poco tiempo de comenzada la guerra, los contendientes se encuentran atrincherados uno otro, comprometido en una larga e interminable batalla, en que las ofensivas y los contra-ataques y algún circunstancial cambio de posiciones, no son sino meros incidentes que no producen un resultado final y definitivo. La guerra termina hoy, más comunmente, por una revolución; por el debilitamiento moral de las retaguardias, cuando el cansancio, las privaciones, la insidiosa propaganda enemiga, han minado a la que se llama población civil, aunque, como hemos visto antes, se encuentre ésta, en su mayoría, ocupada en fines bélicos. Cuando esta situación se produce, estalla la revolución y sobreviene un nuevo gobierno que tiene por objetivo procurar la paz. Este es el caso de Rusia, Austria y Alemania. Tan verdad es ésto, que Alemania era militarmente invasora, su línea de batalla estaba totalmente fuera de sus fronteras, cuando aceptó el armisticio en que se pactó su rendición.

Por eso, para promover este estado de cosas, los tratadistas militares opinan que apenas estalle un conflicto, los beligerantes tratarán de hacer ataques a fondo a las retaguardias enemigas, principalmente por medio de la aviación, bombardeando las poblaciones, los centros industriales y los de transporte, con bombas cargadas de altos explosivos o con gases que asfixien o inhabiliten al mayor número de habitantes del territorio enemigo. Hay que destruir las fuentes de recursos, hay que infundir el pavor, debilitando la moral de los habitantes.

Desde el último conflicto europeo, la aviación, el armamento y los elementos para la guerra química han hecho progresos enormes, que muchos estiman que alacanza al 100 × 1. Las posibilidades para la destrucción que hoy tienen los aviones portadores de bombas y de gases son enormes. En cuanto al avión mismo, las recientes maniobras aéreas en París han demostrado la casi imposibildad de una defensa eficaz en ataques llevados a cabo por centenares de aeroplanos, pues siempre alcanzarán su objetivo buen número de aeroplanos que puedan arrojar sobre la ciudad bombas de explo-

sivos y de gases capaces de ocasionar tremendo daño. La defensa contra la guerra química es más teórica que práctica, pues hay un líquido del cual unas pocas gotas que caiga sobre un individuo es bastante para matarlo o inutilizarlo gravemente, y en cuanto a los gases, es difieil concebir una población como Londres, de ocho millones de habitantes en que hay centenares de miles de niños pequeños y de meses, en que todo el mundo pueda atender continuamente a sus ocupaciones provisto de una máscara defensiva. Es probado que el uso de la máscara produce un efecto psicológico deprimente y que es imposible para el que la usa realizar cualquier clase de trabajo. La guerra química tendrá, pues, que ocasionar grandes daños y terribles sufrimientos en los centros poblados, como los producirán las bombas de altos explosivos.

Es imposible con los actuales elementos de destrucción, medir los efectos que una nueva guerra produciría. No es posible medirlos ni en lo material, ni en lo político y social. La última guerra trajo como consecuencia la desaparición del gobierno monárquico en tres poderosos imperios, en todos los cuales produjéronse gravísimos estallidos sociales, transformándose uno de ellos, después de espantosos sufrimientos, en una confederación de repúblicas comunistas. Y tan lejos van las consecuencias de estos grandes conflictos, que más de 15 años después de firmada la paz, aún se debate el mundo en una crisis económica y social sin precedente en que ha habido momentos en que el número de desocupados sobrepasaba la pavorosa cifra de 30 millones.

Y a pesar de este cuadro de horror, completamente al alcance de la imaginación de todos los que pueden decidir entre la guerra y la paz, se vive actualmente en el temor constante de una nueva guerra. Las naciones se arman febrilmente, absorbiendo sus presupuestos de guerra, lo que, dentro de la verdadera civilización debería aplicarse a fomentar la cultura y el bienestar social. Una desconfianza y un temor enfermizos impiden normalizar la situación económica del mundo. Cuando todos los elementos de la técnica, como el transporte aéreo y el radio, se suman a los medios antes existentes para unir a los pueblos, se yergue para estorbar este proceso natural, un nacionalismo agudo, que en el campo económico y, precisamente, por temor a la guerra, persigue el inútil e imposible propósito de que cada pars pueda bastarse asímismo.

No se oculta a los estadistas que un conflieto de la extensión del anterior, puede significar el ocaso de la civilización occidental y, sin embargo, el número de las conferencias sobre el desarme es igual al de sus fracasos. La desconfianza paraliza los buenos propósitos que seguramente se lleva a ellos y los delegados, no hablando ya con sinceridad ni a la altura de su alta misión, se enfrascan en sutilezas que superan a las de un grupo de teólogos medioevales, discutiendo sobre el número de ángeles que pueden posarse en la punta de un alfiler. Sobre este enfermizo estado de temor y desconfianza, ejerce nociva influencia la forma en que está actualmente constituída la industria de guerra. Siendo esta una industria que, como cualquiera otra, trabaja en beneficio del capital particular y para proporcionar a éste utilidades y dividendos, su interés es exclusivamente financiero, con abstracción de todo principio moral. Su interés está en vender la mayor cantidad de sus productos y para realizar esto, necesita que exista un estado general de ansiedad y de alarma. Cuando este estado no existe, hay que crearlo y, cuando es débil, hay que estimularlo y fomentarlo. Los provechos de esta industria son enormes y por tanto puede emplear grandes sumas en conseguir sus propósitos. Controla o posee importantes órganos de la prensa en muchos países, que le permiten influir sobre la desprevenida opinión pública general. Se sirve de venales políticos que tanto abundan en todas partes. Su negocio se basa a menudo en el cohecho, lo que ha sido puesto en evidencia no sólo en la reciente investigación presidida por el senador americano Nye. sino en otros casos como en Suecia, Rumanía, Argentina y otros países, siendo muy sensible, pero, desgraciadamente, explicable, que otros gobiernos se hayan abstenido de seguir el derrotero que los descubrimientos de dicho senador indicaban.

Puede no ser la industria de armamentos la única causa de las guerras, pero queda en pie el hecho de su enorme influencia en sentido negativo a la paz y el contra sentido moral de que, en caso de un conflicto, cuando todo individuo es susceptible de ser llamado a ofrecer hasta su vida, hay una industria que puede sacar provecho del dolor y del desastre general. Una industria que existe, para los fines que tiene la industria de armamentos, no puede, moralmente, ser base de provecho personal. Más aún, nadie debe enriquecerse en un céntimo por causa de la guerra, cuando tantos, a

millares, dan su vida en ella. Tan es ésto así, que el general Butler, de la Infantería de Marina Americana, publicaba recientemente en una revista las siguientes consideraciones:

"El costo de las operaciones de guerra siempre se transfiere a los que no obtienen provechos de la guerra.

La única manera de detener la guerra es realizando la conscripción del capital antes que la conscripción de los hombres de la nación. Un mes antes de que el gobierno pueda ordenar que la juventud de la nación marche al matadero, debe decretar la conscripción del capital nacional y que los funcionarios y directores de nuestras fábricas de armamentos, de nuestras fábricas de cañones, de nuestros astilleros, sean sometidos a conscripción ganando S/. 30.00 al mes, lo mismo que ganan los soldados en las trincheras.

Dad al capital 30 días para pensarlo y, a la expiración de ese plazo, encontraréis que no habrá guerra.''

Y, sin embargo, no hay la menor duda de que, dados los caracteres de la guerra actual, no faltan dificultades para hacer de la industria de armamentos una industria del estado que no persiga provechos para el capital particular. Como he demostrado anteriormente, el consumo de armamentos de un gran país que se embarca en una guerra es tan enorme mientras dura ésta que necesita ocupar a todas las fábricas establecidas en su territorio, pero se encuentra en la dificultad técnica y económica de ocuparlas a todas en tiempo de paz. La dificultad técnica consiste en que la industria hace progresos constantes y que, si un país hiciera, por ejemplo, fabricar todos los aviones que pudiera necesitar para una guerra de una duración eventual de dos a tres años, podría, estallado el conflicto, encontrarse con que los aparatos son anticuados y que otro país que no hubiera procedido en la misma forma tendría aparatos más modernos. La dificultad económica consiste en que la fabricación previa de un stock de material de guerra que sólo podría consumirse en dos o tres años de intensa lucha, sería financieramente ruinoso, e importaría un sacrificio enorme que ningún país está dispuesto a soportar y, sin embargo, estallada ya la guerra, todas esas fábricas serían como ya he dicho, insuficientes para sus necesidades. Como consecuencia lógica de lo expuesto resulta que los países fabricantes de armas, para que subsista esta industria tan necesaria para ellos en caso de guerra, tienen, no sólo que consentir, sino que fomentar la venta de sus productos a los países que no fabrican armamento o lo hacen en muy pequeña escala, como por ejemplo los países sudamericanos. De aquí nace un grave peligro para éstos y, por eso, hemos podido constatar nosotros mismos, durante la crisis de nuestras relaciones con Colombia, la equívoca situación de muchos representantes diplomáticos de países fabricantes de armamento, que mientras trabajaban por la paz, hacían esfuerzos, muchos de ellos ostensibles, en tener la preferencia para sus países en los artículos de guerra que pudieran necesitarse.

Yo no puedo olvidarme de que hace 5 o 6 años, el representante de una importante fábrica de armamentos, de paso por esta capital, nos mostraba una lista de material bélico qué su casa acababa de vender a un país vecino, y nos preguntaba: ¿Y Pds. qué van a hacer ahora? A este buen señor y a su firma no les importaba — que digo — habrían estado encantados de que el país en cuestión y el nuestro se hubieran ido a las manos, con tal de que sus accionistas hubieran percibido mayores dividendos. Porque, eso sí, se puede decir en abono de los fabricantes de armas, que no tienen preferencia por nadie, venden sus artículos a las dos partes en conflicto, con la mayor imparcialidad, con tal de que se les pague. Más aún, siendo todos ellos altamente conservadores y capitalistas, no tienen escrúpulos, como se ha comprobado, en vender armamentos al partido más extremista dispuesto a hacer una revolución, con tal de que pague al contado. Ahí están los grandes alijos de armas introducidos en España para la fracasada revolución extremista.

Pero no sería sincero si creyera que la industria de armamentos es la única causa de las guerras. Muchas y más complicadas son éstas. Exacerbándolas y estimulándolas, se sirve de ellas dicha industria para obtener inmoralmente sus beneficios, pero me faltaría aquí tiempo para analizarlas en toda su complejidad.

Hay quienes creen que sería imposible llegar a una paz permanente con un régimen capitalista basado en una economía de provecho personal. Es una prueba de ello lo expresado por el general Butler que acabo de citar. Economista y sociólogo tan ponderado como Sir Arthur Salter que no puede ser tachado de ideas extremistas, cree que la paz puede ser conservada dentro del régimen capitalista, pero introduciendo en éste serias reformas. Desarrollar estos puntos de vistas ocuparía mucho más tiempo del que se me ha acordado y que temo estar ya sobrepasando. Sin enfrascarme, pues, en aspectos más trascendentales y de principios ¿ qué podemos hacer, como buenos rotarios, en favor de la paz? Desde luego, procurar, en cuanto nos sea posible, la cooperación y el buen entendimiento internacionales. Comprender el modo de ser y los puntos de vista de los indiduos de distinta nacionalidad que la nuestra. Convencernos de que un individuo de otra nacionalidad puede ser distinto que nosotros, pero no por eso es necesariamente nuestro enemigo. No pretender engrandecernos a costa de otros, aplicando a los países la misma regla moral que a los individuos y combatir de este modo todos los nacionalismos nocivos.

La educación que en todos los países se dá en colegios y universidades es generalmente opuesta a lo que acaba de exponer. El rotarismo debe hacer un esfuerzo mundial para cambiar los rumbos de ella. En todas partes se prepara el espíritu de la juventud para la guerra en forma torcida, pues se le ocultan los verdaderos caracteres de la guerra moderna a que



he hecho referencia y se le envuelve todavía con un esplendor de romanticismo de que hoy carece por completo. Es preciso que la guerra y sus consecuencias se expliquen en escuelas y universidades como verdaderamente son y hay también que educar a la juventud en forma positiva para la paz, haciéndole ver los amplios horizontes de cultura, bienestar y fraternidad mundiales que su permanente establecimiento puede traer consigo. Es preciso exaltar en la educación otros valores cívicos y morales y no sólo el del heroísmo bélico, al cual se dá indebido énfasis en los textos de Historia.

Hay que tender a sostener todas las instituciones y organizaciones creadas para formentar la paz y la solución amistosa de los conflictos internacionales. Hay que sostener, a pesar de los defectos que tiene como toda obra humana, a la Liga de las Naciones. Ireflexivos y necios son los que pretenden destruirla. Hay que defenderla y mejorarla, recordando que Henderson el Presidente de la Conferencia de Desarme y muchos otros han dicho, con mucha razón, que "La Liga será lo que querramos que sea".

Lo que he expresado respecto a la forma en que entienden su interés los fabricantes de armamentos, debe hacernos desconfiar de toda propaganda alarmista de carácter internacional. Presentado un conflicto de esta naturaleza, debemos investigarlo serenamente y coadyuvar con nuestra opinión y con nuestra acción a buscar la solución pacífica. Como muchas veces detrás de un conflicto internacional se esconde un oculto e inconfesable motivo de política interna, debemos someter al más severo escrutinio los antecedentes que abonan la pureza de intenciones de quienes propugnan la guerra.

No olvidemos el dicho de un agudo pensador francés:

"Le patriotisme est souvent le dernier refuge des coquins".

(El patriotismo suele ser el último refugio de los bribones).

Cuando se produzca un conflicto internacional en que esté comprometido nuestro país,
no debemos dejarnos arrastrar simplemente por
el sentimiento y las emociones naturales de
nuestro atávico amor al suelo patrio. Debemos
analizar, investigar, medir, pesar. De ningún
modo debemos abdicar de nuestro criterio un
asunto tan grave como es el que nuestro país
se vea envuelto en una guerra, de ningún modo
debemos permitir que ese criterio lo forme el

director de la banda de músicos que hace tocar el Himno Nacional.

Debemos impedir por todos los medios a nuestro alcance que un solo hombre o un pequeño grupo de hombres, o que intereses privados puedan predominar en decisión tan trascendental como la de llevar al país a la guerra. Debemos hacer saber que deben guardarse mucho de propugnar la solución bélica aquellos que creen que no les va a tocar combatir efectivamente.

Para llevar al fondo de vuestras conciencias la convicción que yo tengo a este respecto, no os pido sino que reflexionéis sobre los aspectos de nuestro último conflicto internacional: su iniciación, su curso y su solución. Yo os pido que me digáis con toda sinceridad si habriáis preferido al estado de cosas actual la .terrible aventura a que nos estábamos dejando arrastrar. La solución que Colombia y el Perú dieron a su disputa, que constituye un timbre de honor para ambos países y en general para el mundo todo, es la prueba más elocuente de que en Sudamérica no hay un solo problema que no pueda resolverse por entendimiento o arbitraje. La guerra, de ningún modo prueba quien tiene la razón, sino quien es más fuerte en un momento dado. Y, para terminar, quiero hacer llegar al fondo de vuestros corazones de padres y de hombres responsables, estas palabras de Arthur W. J. Greenwood. Presidente de la Asociación de Estudiantes de Oxford:

"Aquellos de nosotros que somos jóvenes — hablo sobre todo desde el punto de vista de un hombre joven — se dirigen a aquellos de vosotros que, siendo sus mayores, tienen una situación de responsabilidad, cualquiera que esta sea.

Os decimos que no tenéis el derecho de echarnos al mundo si no tenéis otra cosa que ofrecernos que la de ser destruídos en la flor de nuestra edad.

Os exigimos la seguridad para nosotros y y para los hijos que tendrán después de nosotros. Os exígimos que empleéis vuestra influencia en organizar y fortificar la cooperación internacional, pues ésta es la única fuerza capaz de salvar la raza humana. Si fracasais, será a nosotros a quienes se exija que carguemos con el fardo. No veremos sino desolación allí donde esperábamos construir tantas cosas bellas. Veremos la muerte en vez de la regeneración de la raza y la esperanza de una nueva era, por la cual tantos hombres han muerto, será destruída".

# Charla sobre "Relaciones Profesionales"

## por Rosendo Reaño A.

del Rotary Club de Chiclayo.

Cuando se fundó originalmente Rotary, fueron sus miras el fomento de la amistad mediante el servicio entre los individuos. ¿Y cómo ejercitar este Ideal? Se tomó entonces el mejor camino: las relaciones con el público, de los hombres de negocios y profesionales. Así se creó el "Servicio Profesional".

Desde entonces y hasta ahora, Rotary es un conglomerado de personas de distintas actividades en la vida ciudadana, que ejercitan la función rotaria de "Servir" a través de su función profesional o de negocios. De allí que se ha querido interpretar ese ideal con la siguiente expresión rotaria "Se beneficia más el que mejor Sirve". Traducción de la expresión inglesa "He profits most who servis best".

Traducción sin embargo que podría presentar a un rotario en situación algo egoísta en el ejercicio de su ideal. Aparecería como si lo guíara principalmente el interés material de un beneficio, en vez de la satisfacción espiritual de servir a los demás, y, en cierto modo, en contradiceión con la otra expresión de ética rotaria: "Dar de sí antes de pensar en Sí". Mucho se ha discutido sobre el particular y quizás si estaría mejor expresado el sentimiento rotario aboliendo el término comparativo y dejando la frase solamente como sigue: "Se beneficia a sí mismo quien sirve bien" o al contrario. "Servicio antes que beneficio". En fin, esto sería material de otra charla y nuestro Presidente podría proponer un concurso sobre este respecto entre nuestros más versados compañeros.

El concepto, pues, de lo que significa la frase "Relaciones Profesionales" — tema del programa de esta sesión — es tal y que incluye todas las actividades de servicio rotario y los fines de Rotary en los negocios y en la profesión de un rotario.

Los fines de Rotary números 1, 2 y 5, que són: el ideal de servicio como base de toda emEl fomento efectivo de los fines de Rotary en conexión con todas las profesiones dignas que se encuentren en cualquier localidad, presupone la existencia en el Rotary Club de un miembro de cada una de esas profesiones.

presa digna; la buena fé como norma en los negocios y profesiones; y el aprecio de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad, demuestran la influencia de Rotary en nuestras actividades profesionales; influencia de acción más eficaz todavía cuando la extensión rotaria llegó a abarcar nacionalidades y Rotary estableció un nuevo fín en su organización tendiente a obtener la paz del mundo mediante la amistad y buen entendimiento entre los profesionales y hombres de negocios de cada país.

"Estos fines, dice Rotary Internacional, puede fomentarlos el rotario solo individualmente, puesto que es él y no su Club el que está dedicado a una profesión. El deber del Club es demostrar a sus miembros el mejor medio de lograr éxito en las relaciones profesionales y estimularlos al uso continuo y consistente de dichos medios.

El fomento efectivo de los fines de Rotary, en conección con todas las profesiones dignas que se encuentren en cualquier localidad, presupone la existencia en el Rotary Club de un miembro de cada una de estas profesiones. Por eso ningún Club puede ejercer una influencia máxima en su localidad, si no están representadas en su seno todas aquellas profesiones que cuentan con elementos propios para ser socios''.

Los Clubs deben dar a sus miembros oportunidad para relatar en charlas breves, sus propias experiencias en los negocios, los casos en que determinadas prácticas correctas hayan sido observadas con éxito, los buenos resultados que hayan producido, etc.

El rotario que diserte sobre su "Clasificación", escribe un rotario, cuenta con dos grandes ventajas: domina el tema y siente verdadero interés por él. Uds. pueden leer un artículo que sobre esta materia ha traído el número de "La Revista Rotaria", última.

# La reunión "Interclubs" de Cajamarca

### Relación sintética

Colaboración del Rotary Club de Chiclayo

#### 31 de octubre

3 p. m.—Partida de Chiclayo, de la comitiva compuesta por el Sr. Francisco Cúneo y Sra. Clara de Cúneo; Sr. Eduardo de la Piedra y Sra. Virginia de de la Piedra y Sras. Antonieta Delgado e Isabel Burga (invitadas); Sr. Dr. Salvador Aita y Sra. Clara de Aita; Sr. Samuel Barragán y Sra. Blanca de Barragán; Sr. Miguel A. Puga y Srtas. Amalia y Hortensia Puga; Sres. Dr. Luis Odar S. (invitado), Dr. Raúl A. Pinto, Manuel F. Bonilla, Artidoro Ugaz B., Carlos Carrasco D. y Federico Luna.

8 p. m.—Llegada a Pacasmayo, donde fué la comitiva recibida por el Gobernador don Eduardo Dibós y los compañeros de los Clubs de Trujillo y Pacasmayo.

9 p. m.—Comida rotaria en Pacasmayo, ofrecida por el Presidente de dicho Club, con el saludo a los visitantes; contestando el Gobernador, el Presidente del Club de Chiclayo y el de Trujillo, siendo todos aplaudidos en sus oraciones, que hacían resaltar la importancia de la ideología rotaria y la sinceridad de la amistad en el compañerismo, llenando los fines de la Institución.

#### 1º de noviembre

8 a. m.—Partida de Pacasmayo de todas las delegaciones de Trujillo, Pacasmayo y Chielayo, en número de 42 personas, en un tren extraordinario; llegando a la estación de Chilete a las 12 m.

1 p. m.—Partida de Chilete a Cajamarca, después de almorzar, en nueve automóviles, de los cuales tres estaban mal equipados y en malas condiciones de servicio, por lo que no se pudo llegar a Cajamarca, sino a las 8 p. m., hora en que fué la comitiva recepcionada en el sitio "Pariamarca", por las Comisiones municipal y rotaria, destacadas de Cajamarca.

La reunión de Cajamarca ha realizado la obra de acercamiento efectiva de cuatro ciudades en forma jamás imaginada: Cajamarca, Trujillo, Chiclayo y Pacasmayo.

8.30 p. m.—Recepción oficial de las delegaciones en el local del Concejo Provincial, declarando a los visitantes huéspedes de honor de la Ciudad de Cajamarca, pronunciando un brillante discurso el Sr. Alcalde Dr. Aurelio O. Zaldívar, siendo contestado por el Gobernador don Eduardo, agradeciendo la distinción y la champañada brindada a los concurrentes. Ambos discursos fueron muy aplaudidos por los asistentes, entre los que se contaban las autoridades y los vecinos más prestigiosos del lugar.

10 p. m.—Comida rotaria en el Gran Hotel de Cajamarca, que fué ofrecida por el Sr. Emiliano Pereyra de dicho Club, contestando y agradeciendo el compañero don Raúl Pinto, designado por el Gobernador, en nombre de los Clubs visitantes. Las palabras de los oradores fueron selladas con prolongadas salvas de aplausos; trascurriendo la comida en medio de la mayor cordialidad y alegría.

#### 2 de noviembre

1 p. m.—Después de emplear la mañana en recorrer la población, sus alrededores y monumentos, se sirvió un almuerzo en los "Baños del Inca'', en el que hubieron ochenta asistentes, pues estaban los rotarios acompañados de las autoridades y vecinos notables. La fiesta fué ofrecida en términos cordiales y en brilante discurso por el rotario Dr. Abelardo M. Quiroz y agradecida, según disposición del Gobernador, por los Presidentes de los Clubs invitados Trujillo, Chiclayo y Pacasmayo, señores Felipe Ganoza, Miguel A. Puga y César Castañeda, con palabra cálida y sentida, de gratitud y afecto para Cajamarca y su Club anfitrión. Estos discursos fueron entusiastamente aplaudidos, llevando a la culminación la nota de sincero afecto entre todos los rotarios y visitantes.

9.30 p. m.—Inicióse la conferencia en el salón de actos de la Municipalidad, abriendo la actuación el Presidente del Club rotario de Cajamarca Dr. Fernando Luis Castro Agusti, con un conceptuoso discurso, haciendo luego entrega de la Presidencia al Gobernador, que hace uso de la palabra para explicar los alcances de la reunión y abrir los debates.

Las primeras proposiciones son para tributar votos de aplauso y agradecimiento al Alcalde de la Ciudad, al Gobernador y al Club rotario de Cajamarca, por el éxito de la conferencia.

El Presidente del Club de Chiclayo, don Miguel, presenta luego de expresar la gratitud de su Club al Alcalde y Municipio de Cajamarca y al rotarismo de ese lugar, dos ponencias: La primera referente a la necesidad de la reparación y conservación de la carretera de Chilete a Cajamarca y la necesaria reglamentación en el servicio de rodaje de la misma, debido a las observaciones verificadas en el viaje. Después de algunas intervenciones, la moción es aprobada en el sentido de recomendar a la Direceión de Vías de Comunicación del Ministerio de Fomento, se dicten las medidas para la reparación del referido camino, y recomendar al Concejo de Cajamarca, la conveniente inspección de los vehículos que hacen el tráfico; interviniendo el señor Alcalde para asegurar que el Concejo tomará muy en cuenta la recomendación respectiva.

La segunda ponencia, se refiere a la labor de Rotary en pro de la Juventud, acordándose su aprobación y que sea tenida en cuenta por los Clubs rotarios para su adopción.

El Presidente del Club de Pacasmayo, compañero Dr. Castañeda, leyó un interesante trabajo sobre la historia y organización de Rotary, que fué muy aplaudido y que se tomó en cuenta para su publicidad.

El compañero don Raúl, del Club de Chiclayo, hizo una brillante exposición sobre la evelución rotaria, como complemento de la del compañero Presidente de Pacasmayo, mereciendo una cálida ovación de la concurrencia.

El compañero Dr. Luis Amorin, del Club de Cajamarea, leyó una ponencia sobre protección al niño, que fué aplaudida y aceptada, motivando la exposición de las diferentes obras realizadas, en las diferentes ciudades allí representadas, en beneficio de la infancia.

El compañero don Rodolfo Calderón, del Club de Pacasmayo, presentó una ponencia respecto a la protección de la industria azucarera y la necesidad de la variación de los cultivos, auspiciando el del algodón, que mereció el elogio general y que se mandó reducir a forma concreta, para que sea debidament estudiada por los Clubs y sometida a detenida deliberación.

El compañero Ingeniero Fort, del Club de Trujillo, se ocupó de la conveniencia de solicitar del Ejecutivo los medios consiguientes a obtener la rebaja del precio de los explosivos para el pequeño minero, que no puede alcanzar los beneficios de la mejora del valor de los minerales, por el elevado costo de dichos indispensables materiales. Esta ponencia fué aprobada por unanimidad.

El compañero Presidente del Club de Trujillo, don Felipe Ganoza, se ocupó de la necesidad del mejoramiento de las cárceles, en una bien meditada alocución, que fué unanimemente aprobada.

Esta actuación fué presenciada por numerosa concurrencia de la colectividad cajamarquina, que aplaudió entusiasta las actividades rotarias, tomando así conocimiento de las funciones de la institución.

A las 12.30 a.m. se levantó la sesión, para continuarla al día siguiente.

#### 3 de noviembre

9.30 a.m.—Charla histórica en la Colina de "Santa Apolonia" (Rumi Tiana) por el edu-

#### EL ROTARIO PERUANO

Es hacer labor rotaria cooperar a su sostenimiento

Es el portavoz de las actividades de los Clubs del Distrito 71.

Es el mensajero de Rotary International.

Es leído por todos los rotarios del Perú y llega a todos los Clubs del mundo. cacionista don Justiniano Guerrero de Luna, haciendo referencia a las diversas fases de la vida de Cajamarca y al uso de los pretendidos asientos de piedra (rumi tiana), que conceptúa adoratorios del culto pagano de los aborígenes y no asientos del Inca y su familia, como se cree tradicionalmente.

El compañero don Miguel Puga, se refirió en breves palabras a la historia contemporánea de Cajamarca, víctima frecuente de las luchas sostenidas por sus habitantes en defensa de sus derechos, formulando votos porque en adelante sólo contemple el progreso que merece al amparo de la paz jurídica y bajo el imperio de la ley.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

10.30 a. m.—Continúa la conferencia, previa lectura de las comunicaciones recibidas y que contienen los saludos de las diversas instituciones rotarias y que se mandan contestar. Se acuerda también hacer especiales cables de salutación a los señores Peresidente y Vicepresidente de Rotary Internacional.

El Gobernador concede la palabra al señor Abelardo Centurión, educacionista y periodista, enviado por el Club de Trujillo, que presenta una meditada tésis sobre la importancia del Registro Escolar, solicitando el apoyo de Rotary para su reglamentación y adopción por el Ministerio de Instrucción. Estudio que mercee el aplauso de los oyentes y que se pide reducir a fórmula concreta, de modo que sea trasmitida al Gobiernador por el Club de Trujillo, para la realización de las diligencias consiguientes.

El compañero Dr. Augusto Maradiegue, de Cajamarca, presenta una ponencia de seguro mutual rotario, entre los miembros del rotarismo en el Distrito 71, que es aplaudida y aceptada en el sentido de que se concrete y presente por intermedio del Club de Cajamarca.

El Presidente del Club de Cajamarca, compañero don Fernando Luis, haciendo resaltar las dificultades con que tropieza su Club para la eficaz y constante actuación de la Gota de Leche en Cajamarca, aplaude la labor realizada en Trujillo por la Sra. Josefina Pinillos de Larco, y ahora continuada empeñosamente por la dama presente, señora Emilia Lárco de Fort, para quien pide un voto de aplauso, que la concurrencia la tributa calurosamente, puesta de pie.

En este momento, el Gobernador, hace entrega al Secretario del Club de Cajamarca, con las correspondientes sentidas palabras alusivas, de la suma de S/. 270.00, correspondiente a una colecta de los rotarios visitantes, para la Gota

de Leche de Cajamarca, modesta correspondencia a las demostraciones de afecto intenso que han recibido de las Instituciones y personas de El Gobernador dona S/. 100.00 la localidad. en memoria de su respetable abuela Sra. Juana Alarco de Dammert. El Ingeniero Fort, agrega a la colecta S/. 100.00 en memoria de la que fué su señora madre política doña Josefina Pinillos de Larco; y el rotario de Trujillo, don Pedro A. Grijalva, agrega otros 8/. 100.00 en memoria del que fué su señor padre don Pedro Grijava, sumando así el donativo la cantidad de S/. 570,00, que todos aplauden y que el señor Alcalde y el Presidente del Club rotario, agradecen con emoción.

Después de una exposición del rotario Carranza, de Trujillo, sobre el carbón de Huayday las posibilidades de su modificación para usos industriales, se acuerda que se concrete la morión, por intermedio del Club de Trujillo, para la adopción del acuerdo correspondiente en su ejecución.

Siendo la 1 p. m., se clausura la conferencia por el Presidente del Club de Cajamarca, con palabras de congratulación por el éxito alcanzado, después de haberse tributado, a pedido del Gobernador, un caluroso voto de aplauso y gratitud al Municipio de Cajamarca, al Rotary Club del mismo lugar, a su presidente y a la toda la Sociedad.

Enseguida se sirva un cocktail que es brindado por el Presidente del Club de Cajamarca a la selecta concurrencia y a los rotarios visitantes.

2 p. m.—Almuerzo campestre en una hermosa villa del barrio "Chontapaccha", al que concurren todos los rotarios y sus familias y que
trascurre en la mayor animación; siendo ofrecida por el compañero Felipe Córdova, Secretario del Club de Cajamarca, en una brillantea alocución que arranca nutridos aplausos. El compañero don Francisco Cúneo, del Club de Chielayo, designado por el Gobernador, agradece
la manifestación en una hermosa improvisación,
que es igualmente aplaudida.

El compañero don Raúl, en galana frase, hace el elogio de Cajamarca y tributa especial homenaje de admiración para la poetisa Amalia Puga, honra y gloria de la mujer cajamarquina. Palabras que agradece el compañero don Miguel Puga, en nombre de la poetisa, ofreciendo trasmitirle tan gentil homenaje.

El compañero don Artidoro, del Club de Chiclayo, con su habitual alegría, hace las delicias de los asistentes, en una improvisación feliz, que todos aplauden entusiastas.

Por indicación del Gobernador los rotarios de último ingreso en cada Club, hacen uso de la palabra; y así se escuchan hermosas oraciones de fraternal afecto, por intermedio de los comñeros don Salvador, del Club de Chiclayo, don J. Gálvez Sousa del de Pacasmayo y compañero Ingeniero Fort de Trujillo; siendo todos muy felicitados.

10 p. m.—Baile social, en los salones de la Municipalidad, al cual concurrieron el Prefecto del Departamento, el Alcalde del Concejo Provincial, los miembros del Poder Judicial, los del Colegio de Abogados y todo lo más selecto de la sociedad cajamarquina, haciendo derroche de alegría y de delicadas atenciones para las señoras, señoritas y caballeros visitantes. Esta fiesta se prolongó hasta las primeras horas de la mañana del día siguiente, sin que decayera el entusiasmo un solo momento.

Merecen especial referencia las manifestaciones de aprecio prodigadas por todos los miembros del Poder Judicial a los rotarios don Raúl Pinto y don Miguel Puga y al invitado doctor Luis Odar Seminario, a quienes ofrecieron una recepción en el local de la Corte y luego una campañada en el Club Cajamarca, que fué ofrecida por el doctor Julián Chávez, Presidente del Tribunal de Cajamarca, haciendo resaltar la solidaridad que debe existir y existe entre los miembros del Poder Judicial y entre estos y los abogados, en hermosos conceptos, que fueron contestados con el debido agradecimiento, por los doctores Pinto, Puga y Odar.

Igualmente los miembros del Colegio de Abogados de Cajamarca, presididos por el doctor J. C. Gallardo — su decano — hicieron objeto de las más cálidas manifestaciones de simpatía y solidaridad al doctor Puga, como decano del Colegio de Abogados de Chiclayo y a los doctores Pinto y Odar Seminario, quienes se sienten deudores de la más intensa gratitud hacia los manifestantes.

#### 4 de noviembre

7 a. m.—Partida de las delegaciones en viaje de regreso, siendo cordialmente despedidas en el local de la Municipalidad, por el señor Prefecto del Departamento, el señor Presidente del Tribunal, el señor Alcalde del Concejo Provincial, El Presidente de Rotary Club y todos los el mentos más distinguidos de Cajamarca.

Recorridos en automóviles los 92 kilómetros de carretera y los 105 de vía férrea en tren expreso, se arribó a Pacasmayo a las 4 p. m., trayendo todos los viajeros el espíritu saturado de la felicidad sentida entre sus hermanos de Cajamarca, que han sabido demostrar tan finamente sus sentimientos de generosa hospitalidad y comprensión.

La delegación de Chiclayo, emprendió viaje de regreso, de Pacasmayo, a las 5 p.m. del mismo día, recorriendo los 115 kilómetros de viaje, en solamente tres horas, llegando a esta ciudad a las 8 de la noche, en un recorrido total de 312 kilómetros en 13 horas, no obstante los contratiempos del recorrido entre Cajamarca y Chilete, por descompostura de un automóvil—el Nº 118.

En conclusión: la Conferencia, que tal ha de considerarse y no una simple reunión intercitadina, ha sido un éxito superior a toda espectativa y ello se debe al entusiasmo de los rotarios cajamarquinos; a la sabia dirección y ãinámico entusiasmo del Gobernador, don Eduardo, secundado por todos los rotarios asistentes. Ha sido un certámen de educación rotaria; de servicio a la colectividad; de comprensión profesional y, sobre todo, de intensa fraternización, que ha de perdurar en el espíritu de todos los asistentes a tan brillantes fiestas y actuaciones.

Esto, además, ha realizado la obra de acercamiento efectivo entre cuatro ciudades, en forma jamás imaginada; Cajamarca, Trujillo, Chiclayo y Pacasmayo que, en lo sucesivo, sabrán avanzar unidas en el sendero del **Progre**so y del Servicio.

# NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

# A bordo del vapor "Santa Lucía" de la Grace Line

# INTERESANTE REUNION INTERCITADINA DE LOS ROTARIOS DE LIMA Y CALLAO

Con motivo de una amable invitación hecha por la prestigiosa firma W. R. Grace & Co., de Lima, para visitar el nuevo barco de la Grace Line, "Santa Lucía", que arribó al Callao, en su primer viape a New York, a la vez que con el fin laudable de visitar la obra del Terminal

AETRIS.

El Presidente del Club de Lima don Fernando Carbajol, haciendo uso de la palabra en la reunión intercitadina de los Clubs de Lima y Callao.

Marítimo que fué inaugurado hace poco, se reunieron para almorzar abordo de dicha nave, el 22 de noviembre, los rotarios de los Clubs de Lima y Callao.

Presidió la reunión el rotario chalaco señor Luis Ego-Aguirre, presidente del Rotary Club del Callao, por celebrarse dicha reunión dentro de su jurisdicción. Acompañaban a dicho caballero, en la mesa de honor, los rotarios señores don Eduardo Dibós Dammert, Gobernador del Distrito 71 del Rotary International, don Fernando Carbajal, Presidente del Rotary Club de Lima, don Eduardo Recabarren Ulloa, secretario del Club Callao y los Jefes de la Sección Vapores de la Grace Line, los rotarios don George Leovy y Quenet.

El señor Ego-Aguirre, después de abrir la sesión, hizo presente que, en primer término, debía agradecer a los señores W. R. Grace & Co., en nombre de todos y cada uno de los rotarics de Lima y Callao, la generosa como espontánea invitación de que eran objeto para almorzar abordo del "Santa Lucía", magnífica nave que por primera vez surcaba los mares para el servicio permanente de pasajeros y de carga en todos los puertos del Pacífico. Y luego, dijo, que esta reunión de los rotarios también servía de magnífica oportunidad para que todos pudieran apreciar las excelencias de las obras portuarias del Terminal, concluyendo por invitar a los rotarios a levantar sus copas por la prosperidad de la firma comercial W. R. Grace & Co. y por el triunfo alcanzado con la inauguración del Terminal Marítimo.

En seguida el rotario señor Leovy dejo que quería expresar su vivo agradecimiento a sus compañeros los rotarios de los Clubs de Lima y Callao, al haber aceptado la invitación que en representación de la Grace Line les había hecho, para almorzar abordo del "Santa Lucía" y creía de su deber manifestar públicamente que la Grace Line no sólo se proponía establecer un intercambio comercial entre los países de Sud-América y Norte América, sino que a la vez propendía a facilitar un vínculo espiritual y moral, facilitando los viajes de turismo, en beneficio y progreso de la humanidad. (A-plausos).

El Gobernador don Eduardo Dibos Dammert, dijo, más o menos, que quería felicitar efusivamente al señor Luis Ego-Aguirre por la forma brillante cómo había organizado esta reunión, lo mismo que al señor Leovy y demás rotarios de Lima y Callao, que habían prestado su singular cooperación.

El señor Dibós dió después lectura a un cablegrama que había recibido del Presidente del Rotary International y a una interesante charla sobre las reuniones intercitadinas y que se ha publicado en el número de noviembre de "Lo Voz Rotaria".

Para concluir, expresó su agradecimiento a la gentil invitación hecha por la Grace Line, a los rotarios de Lima y Callao, reunión que

#### Mensaje de Eduardo Dibós Dammert (Gobernador del Distrito)

Estimado compañero Perry:

Es muy satisfactorio para mi dirigirme a usted desde abordo del nuevo vapor "Santa Lucía", al servicio de la costa del Pacífico por la Grace Line que ha tenido la gentileza de brindarnos toda clase de facilidades para esta comunicación,

Los rotarios de Lima, y Callao,, en reunión cordial interclubs tienen ahora puesta la mente en usted con enorme simpatía. De ellos reciba usted un saludo fraterno y cariñoso y quiero pedirle trasmita a Bob Hill los votos más sinceros que formulamos por que su actuación al



Grupo de rotarios asistentes a la reunión intercitadina cetebrada abordo del vapor "Santa Lucia" entre los Clubs del Callao y de Lima.

tan grato resultado había alcanzado y que a la vez venía a coronar un vivo deseo suyo o sea el de remitir un mensaje de fraternidad al Rotary International. Con tal objeto, el señor Dibós leyó las palabras que fueron trasmitidas telefónicamente al señor Chesley Perry, secretario del Rotary International recibiéndose de éste, pocos momentos después, respuesta en que agradecía al Gobernador del distrito peruano dicho saludo.

frente de los destinos de Rotary International continúe, como hasta hoy, por la senda de progreso que con tanto entusiasmo ha emprendido para bien de la institución, y de la humanidad a la cual nos hemos propuesto todos los rotarios del mundo: servir de acuerdo con nuestros ideales.

El caracter de Gobernador del Distrito 71 que invisto, me concede el privilegio grande y el placer inmenso de hablar a usted en esta reunión rotaria, que celebramos abordo de este suntuoso barco, y le ruego acepte mis breves palabras como un homenaje a Rotary International, no sólo de los rotarios aquí presentes, sino también de todos los compañeros del distrito, que en espíritu nos acompañan y que ciertamente se unen a mis expresiones de simpatía.

Le ruego, mi querido don Ches, presentar mi saludo al Presidente don Bob, a quien le encargo trasmitir la expresión de compañerismo, de los rotarios de mi distrito y de mi parté, reciban usted y el Presidente Hill, los votos más fervientes por el crecimiento, desarrollo y progreso de Rotary, mi simpatía y mejor recuerdo, y los más sinceros deseos por su felicidad personal y de la señora Hill.

#### Mensaje de Chesley B. Perry (Secretario de Rotary International)

"Es para mí un honor el poder hablar con los rotarios del Perú, reunidos en el almuerzo intercitadino convocado por los Clubs de Lima y Callao. Quiero que exprese usted a ellos la gran satisfacción que me produce el poder manifestar verbalmente, como lo hago ahora, el profundo afecto existente entre los rotarios de Norte América y del Perú.

Esta conversación constituye una manera muy excepcional y única para demostrar, por intermedio de usted, el gobernador del distrito, mi querido amigo don Eduardo, la buena voluntad y el maravilloso entendimiento que vincula a los rotarios de todo el mundo.

Hágame el favor de recibir los recuerdos de les funcionarios de Rotary Club International, que son enviados en este momento por mi mediación, así como también los de todos nosotros presentes y ausentes.

Deseo que me recuerde usted como el mayor afecto, a los queridos compañeros Jorge Zegarra, Luis A. Cháves Velando, William Crosby. Fernando Carbajal y Luis Ego-Aguirre.

Lo único que me resta decirle, ahora, es que espero verlos a todos ustedes en la ciudad de México, con motivo de la Asamblea y Convención Internacional por realizarse en junio de-

1935, para poder extenderles mi más cordial bienvenida. Toda clase de felicidades y hasta la vista en México. Adios,

#### Mensaje de Paul Harris

"Por medio de esta conversación telefónica quiero hacer llegar a usted, querido Gobernador Dibós, y por su intermedio a todos los rotarios peruanos, la buena voluntad y entendimiento internacional que es una característica sobresaliente y la más distintiva expresión del pueblo Norte y Sud-Americano en su natural afecto y amistad.

Quiero, asimismo, y en forma muy especial, rogarle trasmitir un cordial saludo al rotario de honor, General don Oscar R. Benavides, Presidente de la República.

Esta conversación me produce un gratísimo sentimiento de caluroso compañerismo y yo le extiendo mi bienvenida a la amistad mundial de Rotary.

Señor Dibós, yo le agradezco muchísimo.

El señor Dibós, Gobernador del Distrito, contestó al fundador de Rotary en los siguientes términos:

Con profundo sentimiento y emoción he escuchado las palabras de usted y del compañero don Chesley B. Perry, las cuales trasmitiré con orgullo a los rotarios peruanos como un mensaje insuperable del compañerismo, entendimiento y buena voluntad internacional, que son patrimonio de Rotary.

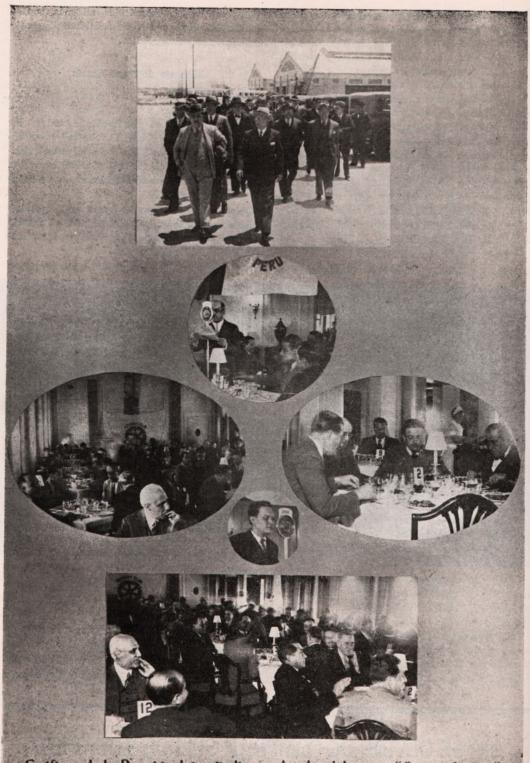
Haré especial hincapié en el deseo de usted, porque todos los rotarios del Perú concurran a la Asamblea y Convención Internacional de México, recalcándoles que esta oportunidad no puede ser superada por ninguna otra para eonocer la obra magnífica de entendimiento internacional y de ayuda a la comunidad, qua Rotary realiza en todo el globo. Muchas gracias. Adios. Adios.

Hasta México.

Abordo del "Santa Lucía", noviembre 21 de 1934 — Callao.

El rotario señor Zegarra hizo uso de la palabra para agradecer las frases de simpatía y

# NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS



Gráficas de la Reunión Intercitadina a bordo del vapor "Santa Lucía"

generosidad que el Gobernador del Distrito Rotario había tenido para él y en favor de sus compañeros. Y dió lectura a algunos párrafos de una carta que había recibido del rotario Alejandro Carrillo, de México, en la cual le manifestaba el deseo que tiene por el buen éxito de la próxima reunión rotaria que deberá celebrarse el año entrante en dicha ciudad.

El señor Chamot, después de agradecer la invitación que le hacían sus compañeros inmediatos de mesa para que pronunciara algunas palabras con ocasión del Terminal Marítimo, se refirió a que era un puerto libre, o una zona libre, haciendo una rememoración de los puertos libres, que se establecieron en la costa del Adriático, primero, en el siglo XVI y los de Copenhague, y Hamburgo, posteriormente.

Hablando de Panamá dijo que esa ciudad iba a tener muchas dificultades para establecer un puerto franco, por su vecindad con el Canal, pero que el Gobierno de los Estados Unidos había dado facilidades para el depósito de las mercaderías, que algunas ingresan sin pagar derecho, pero que mientras ellas están en

territorio americano, el Estado los controla; y dijo que en el Callao debería hacerse lo mismo, es decir, destinar una zona con dicho fin para el depósito de la carga y cebrarse por ella un pequeño almacenaje.

Invitado por el señor Ego-Aguirre, el señor Fernando Carbajal, Presidente del Rotary Club de Lima, dijo que agradecía al señor Ego-Aguirre su amable invitación, pero que quería hidalgamente confesar que él, el señor Carbajal, siempre había tenido escrúpulos para hablar en público, pero que al fin creía haberlos vencido por su larga experiencia alcanzada durante el tiempo que viene representando al Club de Lima, habiendo descubierto con natural sorpresa que toda palabra es pura y afluye sin esfuerzo a los labios cuando arranca ésta del corazón. (Aplausos). Que por estas razones no temía ahora el dirigirse a sus compañeros, muy particularmente en la presente ocasión, para agredecerles su cooperación en las tareas propias del Rotary y sobre todo por el deseo que animaba a todos de seguir prestándole su concurso y su desinterés.

# Actividades del Rotary Club del Callao

8 de octubre.— El Club, con ocasión de celebrarse el aniversario del combate naval de Angamos, envió un aparato floral al monumento del insigne marino peruano, Almirante don Miguel Grau.

"Día de la Educación Física".— Auspiciado por el Club, como en años anteriores, tuvo lugar el 12 de octubre, en el Stadium de Bellavista el certamen escolar de educación física, el cual revistió relieves de satisfactoria significación. El programa preparado científicamente por la Dirección de Educación Física, de acuerdo con el Rotary Club, compuesto de interesantes números como son: movimientos de conjunto, gimnasia, marchas, evoluciones etc., mereció la aprobación de los asistentes, que en número de más de 10000 personas presenciaron el espectáculo y entre los que se encontraban el Ministro de Instrucción, el Director de Educación

Física, el Gobernador del Distrito y rotarios de Lima.

Juguetes para Pascua de Navidad.— Con la debida anticipación el Club, ha hecho un pedido de juguetes al extranjero para obsequiarlos a los niños pobres de la localidad con motivo de celebrarse la Pascua de Navidad.

#### Cartilla Sanitaria Contra la Tos Convulsiva.

Contribuyendo en la mejor forma a procurat el bienestar social el rotario doctor Luis E. Hubner, por encargo del Club, ha preparado una interesante cartilla que trata de la manera de precaverse del contagio de la tos convulsiva.

Bienes públicos y los cercos.— El Club tuvo oportunidad de conocer algunos datos referentes a la apropiación ilícita de bienes del Estado, por particulares, mediante la construcción de cercos en terrenos abandonados.

# Carta Mensual del Gobernador

A LOS PRESIDENTES Y SECRETARIOS DEL DISTRITO 71

Mis queridos compañeros:

Este último mes de noviembre, me ha proporcionado muy grandes satisfacciones durante mis visitas a los Clubs y también algunas preocupaciones. Escribo a ustedes con la impresión inmediata de los viajes, es decir, con emoción rotaria.

#### Mis visitas

El 29 de octubre visité Trujillo. El 1º de noviembre Cajamarca. El 5 Pacasmayo. El 16 Ica y el 26 Huacho. Ahora voy a partir a realizar una gira por todos los Clubs del Sur. Antes de Navidad habré tenido el placer de saludar personalmente a todos los compañeros que se dignen asistir a la reunión de su Club, cuando la visita se realice.

Al comenzar esta carta, he formulado una doble declaración. Que de mis visitas, si bien había extraído muy grandes satisfacciones, también había encontrado preocupaciones. Naturalmente, un balance leal, arroja favorable concepto respecto a la marcha de los Clubs visitados, pero, es necesario tener presente que un Club rotario debe ser una progresión que no se interrumpe. Es menester considerar que un Club rotario constituye un centro dedicado a la exaltación de las virtudes personales de los compañeros y que entre estas virtudes ocupa lugar destacado la del cumplimiento de la función que impone necesariamente constante renovación creadora y proceso ascendente de mejoramiento. Los Clubs visitados trabajan bien, se reunen con asistencia satisfactoria, realizan trabajos sumamente estimados y mantienen un vigoroso espíritu rotario. Pero algunos de ellos olvidan la extensión rotaria, la organización de comisiones, los informes de las comisiones al Club, la programación semanal adelantada su buena ordenación financiera. Por otra parte sus programas se concentran excesivamente en una sola senda del camino de Rotary, en la del servicio a la comunidad y atienden débilmente las otras tres. Como la actividad rotaria es integral y armónica, la estructura general se debilita con esta aplicación unilateral de las actividades. Comprendo que sea más sugestivo, organizar una actuación de carácter cívico, que concertar una conversación de compañerismo o una charla de educación rotaria, pero el buen

desenvolvimiento de un Club exige integrar todos los aspectos, entre muchas razones, porque la tendencia evita e impide la adecuada preparación del rotario, puede conducir a que se interprete erróneamente a un Club rotario y a que los mismos socios dejen de tener presente temas de notable interés, como la cooperación comercial y profesional, el desarrollo del compañerismo y la camaradería y el entendimiento internacional, por la vía amplia que Rotary señala. Esto no quiere decir que la actuación de los Clubs visitados, sobre la senda del servicio a la comunidad no haya sido espléndida y digna de los mejores aplausos. Por el contrario, la labor en este orden, ha sido un motivo de satisfacción enorme para la Gobernación pues ha encontrado que la actividad de los Clubs por su efectividad, espíritu y realizaciones benéficas señala un elevado índice rotario. Lo único que puede desprenderse certeramente de lo cue llevo comunicado a ustedes es, una recomendación, a cuidar de la integralidad de la gestión, procurando igualar los demás aspectos de Rotarv al plano encomiable del servicio a la comunidad. En Trujillo, Pacasmayo, Cajamarea, lea y Huacho la infancía está ampliamente protegida. Los caminos públicos, las bibliotecas populares, los servicios de transporte aéreo, el mejoramiento urbano, la dignificación social y la cultura, constituyen campos de actividad espléndidamente cultivados por los Clubs en forma tan bien orientada, que las localidades cuentan en el Club rotario con un elemento de avuda sensible, atento y propulsor de forma inmejorable.

#### La Conferencia Intercitadina de Cajamarca

En el curso de los días 2, 3 y 4 de noviembre se reunió la Conferencia convocada por el Club de Cajamarca con la concurrencia de los Clubs de Pacasmayo, Trujillo y Chiclayo representados por cuarentitrés visitantes, entre compañeros y sus distinguidas familias. Constituyó un suceso local de relieve en el cual el Club anfitrión puso la más exquisita fineza y atención para sus huéspedes. Como ya he dicho en alguna oportunidad, no existe mayor cordialidad humana que la cordialidad rotaria y esto se halla de acuerdo con la definición de Rotary

que ha dado el ex-Presidente Nelson, que "Rotary es un reconocimiento del lugar supremo que la amistad ocupa y siempre ha ocupado en toda relación humana. La gran contribución de Rotary a las necesidades de hoy día y de esta generación es que proporciona un método mediante el cual la amistad puede ser movilizada''. En nuestro Distrito se hace carne y esencia esta definición y lo que más gratifica al espíritu nuestro cuando se viaja para visitar los Clubs rotarios, es la constatación de ese supremo bien de la amistad que Rotary ha movilizado y puesto en vigencia. En Cajamarca, la influencia de los rotarios, llevó a conmover a los círculos sociales y municipales. El Concejo Provincial cuya presidencia ejerce el distinguido ciudadano doctor Aurelio Zaldívar, nos recepcionó en sesión extraordinaria declarándonos huéspedes de honor, proporcionó su local para nuestras reuniones y puso de manifiesto el más noble contenido de hospitalidad y gentileza. La sociedad inteligentemente impresionada por la obra última del Club local, encaminada a constituir con sus propios recursos una Gota de Leche y Dispensario Infantil, vió en los rotarios visitantes y locales, lo que en realidad constituyen: amigos de la comunidad atentos a sus problemas para buscar la solución adecuada.

Don Fernando Luis, don Felipe Córdova y todos los demás compañeros anfitriones se esforzaron dinámicamente por animar la Conferencia, logrando un éxito imponderable. La amistad rotaria, el compañerismo interclubs, la educación rotaria, fueron estimulados vigorosamente. Tengo la sensación precisa que ahora existe una identificación sincera y cariñosa entre todos los compañeros de los Clubs concurrentes y que se ha logrado sentar bases firmes de futura cooperación y de efectivo entendimiento. La Conferencia recomendó la obra de un Club: el de Trujillo, con la creación del instituto del Niño, como un ejemplo digno de imitarse. Esta resolución revela a ustedes dos cosas fundamentales: primero que los Clubs concurrentes pudieron ser informados exactamente de esta labor mediante la Conferencia y segundo, la comprensión y aplauso de tal labor, sintetizada en el acuerdo que la recomienda como un ejemplo. La Conferencia se caracterizó por su brillo intelectual y por la dedicación de los temas al servicio de la comunidad. Ella dió una oportunidad magnífica para que se cambiaran impresiones y opiniones sobre cuestiones de suma importaneia. Sus acuerdos principales versaron sobre: 1º La necesidad de obtener la reparación

de la carretera Cajamarca Chilete; 2º La prevención de la desocupación que se presentará en el Norte de la República si la industria azucareara se viera obligada a recesarse por los bajos precios predominantes en el mercado de azúcar, por lo eual se recomendó influir para la pronta dación de la ley protectora de esta industria. Posteriormente a la Conferencia se ha dictado la ley, 3º La necesidad de que el Estado rebaje el precio de los explosivos como una forma útil y práctica de estimular la pequeña minería, cuyo producto y actividad constituye una valiosa fuente de trabajo y riqueza para esa región. En cuanto a temas rotarios la Conferencia se ocupó: 1º Sobre la concurrencia de rotarios peruanos a la Convención Internacional de México. 2º Recomendando la conenrrencia de delegados a la Conferencia y Asamblea Distrital de Ica. 3º Apoyando la celebración en Lima de la Conferencia Regional Sudamericana. 4º Declarando que el mejor servicio a la comunidad que Rotary puede prestar es la defensa de su juventud. 5º Señalando como ejemplo digno de ser imitado el Instituto del Niño, constituído por el Club de Trujillo. Sobre el servicio profesional la Conferencia aprobó: 1º La formación de la Estadística Escolar. 2º La celebración de un Congreso de Maestros Públicos con motivo del Centenario de la Fundación de la ciudad de Trujillo. 3º La necesidad de influir para la elevación del salario del maestro público. Sobre esta resolución ya se ha presentado un proyecto al Congreso Constituyente.

Finalmente la Conferencia acordó un voto recomendando estimular e influir para la conclusión de los trabajos de represa en el río Moche y propugnar el establecimiento de buzones en las ciudades, donde se pida al público deposite sus periódicos una vez leídos, de donde los recogerá el Rotary Club para hacerlos llegar a los presos de las cárceles, encontrando en esta medida una forma de mantener cierta forma de cultura para el recluído, propendiendo a su dignificación que lo haga apto para reincorporarse a la sociedad una vez cumplida su condena.

#### Relaciones Internacionales — Ayuda a los prisioneros de la guerra del Chaco

Nuestro querido compañero don Donato Gaminara ha sugerido la centralización de las actividades rotarias a favor de los prisioneros de la guerra del Chaco por medio de los Clubs de Asunción y La Paz y nos recomienda seguir estos únicos órganos para extender a los prisioneros nuestro auxilio. He transcrito a ustedes esa
carta y les reitero mi solicitud para que le presten la mayor atención. El Comisionado Honorario de Bolivia, compañero don Federico Martins, en su carta mensual de setiembre, se ocupa
inspirada y noblemente de la actitud que corresponde a los rotarios bolivianos y paraguayos
frente al conflicto que ensangrenta una porción
del territorio americano.

Dice don Donato:

#### Mi estimado amigo:

Con motivo de la guerra del Chaco, muy a menudo los Rotary Clubs de países próximos a Bolivia o Paraguay, reciben pedidos de intervenir en envíos de dinero, cartas, informes, etc., relacionados con los prisioneros.

La obra que Rotary ha hecho en ese sentido es muy grande y muy noble y tiene aún posibilidades enormes. Por esa misma importancia y multiplicidad de aspectos es necesario tratar de encauzar todas las gestiones dentro de las normas que armonicen con la organización y el espíritu rotario.

Con ese objeto le ruego quiera comunicar a los Clubs del Distrito, que el medio más seguro es emplear exclusivamente la vía Rotary Club de Asunción o de La Paz, que son las entidades que hasta ahora han centralizado todas las actividades relacionadas con los prisioneros, con satisfacción recíproca de ambas partes. Procediendo así se tiene la certeza de evitar interferencias, duplicaciones y a veces desagrados.

Agradeciendo desde ya ese favor, me es grato saludarlo muy cordial y rotariamente.

#### Donato Gaminara.

He escrito a ustedes personalmente sobre este mismo asunto y ahora dada su importancia, renuevo la gestión. La actitud de Rotary en cuanto a los prisioneros de guerra es nobilísima y por lo mismo interesa conservarla en su elevado rol, total y absolutamente libre de cual quiera suspicacia.

#### La Convención Internacional

Las gestiones a favor de la concurrencia de rotarios peruanos a la Convención Internacional de México, van en buen camino. Se ha conseguido ya que una compañía de vapores acuerde rebajas del 25 por ciento en los pasajes de los concurrentes rotarios. De otre lado estoy informado que muchos Clubs han comenzado a fijar provisiones de fondos en sus presupuestos para sufragar el viaje de su representante. Todo hace presagiar una hermosa asistencia de rotarios peruanos.

#### Conferencia y Asamblea Distrital

En mi visita oficial al Club de Ica, he recogido la mejor impresión del entusiasmo que anima a los compañeros para recibir adecuadamente a la reunión Distrital. Don José trabaja infatigablemente en este sentido, bien secundado por todos los compañeros. Renuevo a ustedes mi pedido para que constituyan el Comité de Club pro Conferencia y Asamblea Distrital y para que desde ahora organicen debidamente su representación y asistencia.

#### Cuctas per capita y suscripciones a la Revista Rotaria

Algunos Clubs, felizmente muy pocos, mantienen saldos a su cargo por los conceptos del rubro. Esto ha dado motivo al sensible envío de cartas certificadas en cumplimiento de los Estatutos. Yo ruego a los Presidentes y Secretarios de los Clubs que se encuentren en tan sensible estado, pongan un efectivo esfuerzo para recuperar su equilibrio financiero.

#### Extensión rotaria

En este mes han ingresado nuevos socios, pero todavía predomina un bajo porcentaje de extensión. Hagan ustedes propósito indeclinable en el mes próximo por aumentar el número de compañeros. Les repito que una vacante priva al Club de un elemento inédito, le impide ser un verdadero corte seccional de la vida y aleja nuevas energías. La extensión es fundamental en Rotary. Les ruego no olvidarlo.

#### Funciones del Club

Llamo su atención en la forma más cordial y firme sobre la conveniencia de adecuar el funcionamiento del Club en forma armónica. Las comisiones deben ser designadas completamente y estas deben informar al Club de su programas, trabajos e iniciativas. Los programas semanales deben ser preparados considerando elementos de atracción, utilidad y de acuerdo con las cuatro orientaciones cardinales de Rotary. No descuiden la labor de las comisiones porque de otra manera ustedes tendrán que asumir todo el trabajo con excesivo recargo en sus labores y falta de cooperación en cl Club.

#### "El Rotario Peruano"

Ha sido muy halagador recibir constantes remesas de los Clubs en cancelación de sumas pendientes, cuyos fondos están permitiendo regularizar la edición de nuestro órgano central de publicidad. Quedan aun unos pocos Clubs en falta. Ojalá que en el curso del próximo mes no haya ausencia alguna de la cooperación financiera que se ha solicitado. El sistema acordado de contribución mediante suscripciones personales ha obtenido muy buena acogida lo que nos ha revelado que satisface el concepto de todos los compañeros y su buena voluntad para ayudar a "El Rotario Peruano".

#### Fublicidad de los Clubs

He leído con la mayor atención las publica ciones efectuadas por los Clubs con motivo de la celebración de fiestas o actuaciones con motivo de la Semana del Niño y también la inserción en periódicos de sus actas. Es un buen sistema de hacer conocer al público los trabajos que realizan los Clubs y en este sentido les recomiendo persistir e intensificar la publicación, pues ella es una buena forma de obtener simpatía, conocimiento general y colaboración pública y oficial.

#### Nuevo Club

Están prácticamente concluídos los trabajos de organización de un nuevo Club Rotario en Cañete. Estoy sumamente optimista a este respecto porque seguramente contará con más de veinte socios fundadores, todos ellos distinguidos elementos y entusiastas factores.

#### El Club de Huánuco

En todo el trascurso de este año rotario no ha sido posible a la Gobernación obtener ninguna información de este Club, no obstante las reiteradas cartas dirigidas a su Presidente y Secretario. Esto constituye un motivo de precupación y de pesar. Ruego a ustedes que si tuviesen oportunidad de viajar por esa ciudad o tuviesen correspondencia con algunos de los socios, quieran tratar el punto en forma cordial y amistosa, estimulando su actividad y cumplimiento rotarios.

#### La asistencia

Ha mejorado ligeramente pero aun no puede considerarse como satisfactoria. Recomiendo a ustedes una campaña en el Club para atraer a los compañeros alejados. Es realmente sensible que en algunos Clubs la asistencia espléndida de la mayoría sea desmejorada por la pertinaz ausencia de otros compañeros.

#### "Rotarios del Perú"

Todos los Clubs del Distrito se han adherido a la edición de este libro que contendrá la relación de todos los rotarios del Distrito, con sus clasificaciones y notas biográficas, pero no todos han cumplido con devolver los formularios que se requieren para dar comienzo a la labor. Como el propósito es tener concluída la edición antes del 31 de diciembre, ruego a ustedes prestar su atención al envío de los formularios ya debidamente llenados.

#### Premio Internacional de La Paz al doctor Afranio de Mello Franco

Todos los Gobernadores de los Distritos hispanoamericanos se han adherido a esta iniciativa del Club de Lima, defiriendo a la sugerencia e invitación formulada por la Gobernación. Gobernadores como don Felipe Silva, de Cuba y don Ernesto Aguilar de México, han solicitado a los Clubs de sus Distritos su adhesión y yo he recibido hermosas cartas de solidaridad. Se ha promovido un verdadero plebiscito rotario obteniéndose unanimidad en la aprobación y el apoyo a la candidatura del doctor de Mello Franco, al Premio Nobel de la Paz. La Secretaría Internacional de Chicago ha recibido ya una biografía de tan ilustre hombre público que ie ha enviado la Gobernación, defiriendo a un pedido suvo.

#### Reunión interclubs Lima-Callao a bordo del "Santa Lucía"

(Los acápites referentes a la reunión in tercitadina de los Clubs de Lima y Callao aparecen en un artículo especial de este número).

#### Actividades de los Clubs.-Callao

Se ha presentado un proyecto al Gobierno a fin de que convierta el Castillo del Real Felipe en una ciudad-escolar, para cuyo efecto el Club, con sus propios fondos, hará levantar los planos, formulará los presupuestos y demás detalles del proyecto. Espléndida iniciativa del Club.

#### Reunión intercitadina en el Country Club

Los Clubs de Lima y el Callao celebraron una reunión vespertina en el Country Club a efecto de escuchar la trasmisión de Buena Voluntad, irradiada simultáneamente por los rotarios de Schenectady y de Buenos Aires. Fué un simpático suceso de compañerismo interclubs.

#### Pacasmayo

Se ha solicitado que la subvención de doce mil soles sea invertida en el mejoramiento de los caminos locales, intercitadinos e interprovinciales.

#### Huachc.-Campo de aterrizaje

El Club local está empeñado en obtener la construcción de un campo de aterrizaje, habiendo promovido una erogación pública. Ojalá que tan buena iniciativa obtenga cumplido éxito en el curso inmediato de los días.

#### El próximo mes de diciembre

Será de efectiva y destacada labor pro-infancia en todo el Distrito, pues los programas de trabajos de los Clubs incluyen espléndidas actuaciones a favor de los niños. Oportunamente daré a ustedes una sinópsis de tales actuaciones.

#### Cartas mensuales recibidas

Esta Gobernación ha sido favorecida nuevamente con el envío de las importantes cartas mensuales siguientes:

Del Gobernador del Distrito 67, don Tom Alderman Sykes.

Del Gobernador del Distrito 74, don Jerónimo Ramírez Brown.

Del Gobernador del Distrito 5, don R. H. Wells.

Del Gobernador del Distrito 25, don Felipe Silva.

Del Gobernador del Distrito 65, don August S. Mitchell y un ejemplar tsquigráfico de la Asamblea Distrital, que revela un estupendo trabajo.

Del Gobernador del Distrito 3, don Ernesto J. Aguilar.

Del Gobernador del Distrito 58, don John W. Arrington Jr.

Extiendo mi gratitud a los distinguidos colegas remitentes.

#### Rotary Club de Tokyo

He continuado recibiendo el Weekly Bulletin que edita este Club, el cual permite apreciar la importancia de sus actividades. Agradezco el envío.

#### Despedida

Con un cariñoso abrazo me despido de ustedes hasta mi próxima, en la cual confío que encontraré todos los elementos que me permitan aplaudir sin reserva alguna la actuación de los Clubs de mi Distrito.

El mes de diciembre es propicio a la obra de Rotary por su proyección para la ayuda del necesitado. Yo entrego a ustedes a los niños y a los pobres, seguro que les harán llegar un momento de alegría.

Rotariamente de ustedes,

Cobernador.

#### INFORME DE ASISTENCIA MENSUAL DEL DISTRITO Nº 71 DURANTE EL MES DE OCTUBRE DE 1934

		de	de	e e
Clubs	90	Promedio sorios presentes		centaje asistencia mero de niones 100%
CI.III	Nº de sesiones	ned os ent	Promedio asistencia	Porcentaje de asistenc Número de reuniones de 100%
	esi	res	ron	ore dim
	F 32	F a P	_ = = _	_ AGN 2 G
Arequipa	5	18.8	10.6	58.6 —
Cajamarea	5	20.	16.	80. —
Callao	3	47.	23.6	50.3 —
Cerro de Pasco	.1	9.	5.2	61.2
Chiclayo	4	24.	20.	83.3 —
Cuzeo	4	23.	15.	65.2 —
Huacho	3	15.	7.3	48.9 -
Huánuco	Re	cién re	organiz	zado,
Ica	4	17.	8.	47. —
Iquitos	5	20.	8.	40. —
Lima	4	101.	50.	49.5 —
Mollendo	5	12.	8.8	73.3 —
Moquegua	4	13.	12.	92.3 1
Pacasmayo	4	19.	10.2	53.9 —
Piura	5	15.	9.8	65.3 —
Puno	5	17.	12.8	75.3 —
Taena	4	22.	17.	82.3 —
Trujillo	5	14.6	9.6	66.4 —
Tarma	3	15.	12.	80. 1
Totales	76	422.4	255.9	1172.8
Promedio	4.2	23.5	14.2	65.2

Número de Clubs que no han rendido informe, 0 (cero).

Número de Clubs con un promedio de 7% para arriba, 7 (siete).

# GOODFEAR

# LLANTAS Y CAMARAS



# EDUARDO DIBOS D.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

AVENIDA NICOLAS DE PIEROLA 383-389 TELEFONOS 35479-34472 APARTADO 1226 DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIBOS" LIMA.



# Use el Correo Aéreo Panagra

¿Porqué hacer que sus cartas demoren semanas y aún meses?

Mandando su correspondencia "VIA PANAGRA" esta llegará en poquísimos días, en horas.....

## DE LIMA a:

Norte o Sur del Perú	ho	ras
Chile	1	día
Bolivia	21/2	dias
Argentina y Uruguay	21/2	dias
América Central	3	días
Nueva York	4	días
Méjico, Cuba y Venezuela	4	dias
Brazil	5	dias
Europa de 10 a	13	dias
Lejano Oriente m/m.	28	dias

# Peruvian Airways Corporation

**Edificio Grace** 

Teléf. 30339